

Luminaires and driver not suitable for covering with thermally insulating material  
Apparecchi e driver non idonei ad essere coperti con materiale termoisolante

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. • Se il cavo di alimentazione esterno è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject o separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. • If the external flexible cable is damaged it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.

## HALL LED IP67

// Istruzioni per il montaggio // Assembly instructions

esse-ci  
LIVING LIGHT

220-240V AC 50-60Hz; CLASSE III /CLASS III

Rischio fotobiologico: **esente** / Photobiological safety:

exempt 67



IP 67

2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP)

|    | classe di efficienza energetica LED  | 3000K |
|----|--------------------------------------|-------|
| EN | LED energy efficiency class          | F     |
| DE | LED Energieeffizienzklassen          |       |
| FR | classes d'efficacité énergétique LED |       |
| ES | clase energética LED                 | 4000K |
| PT | classe de eficiência energética LED  | F     |
| NL | LED energie-efficiëntieklassen       |       |

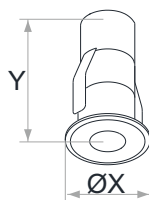
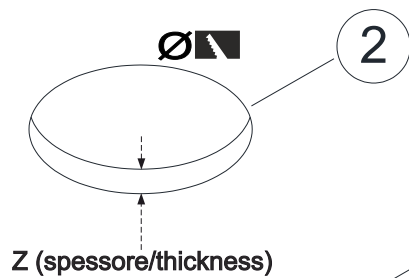
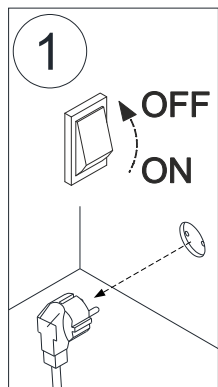
Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi e di conservarlo.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before proceeding with installation. Preserve the instructions.

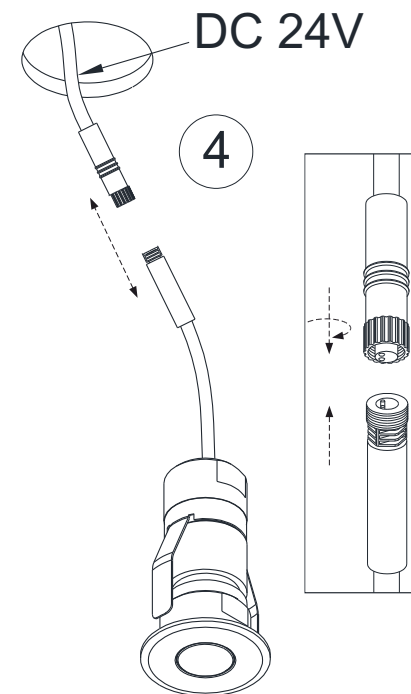
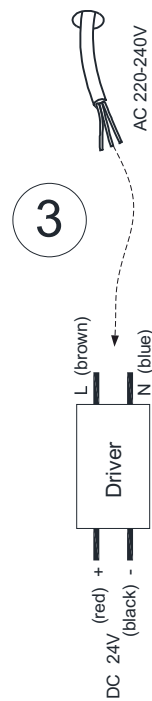


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete.

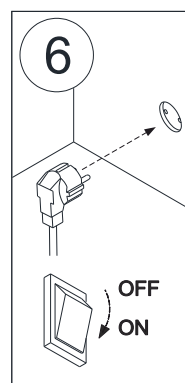
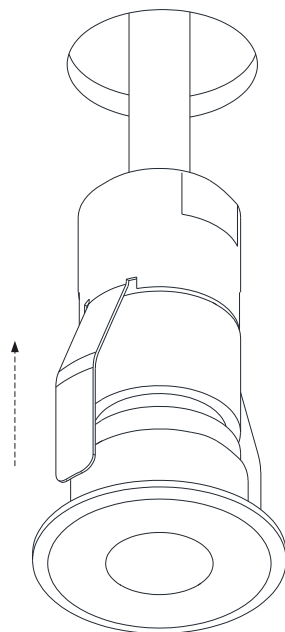
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit.



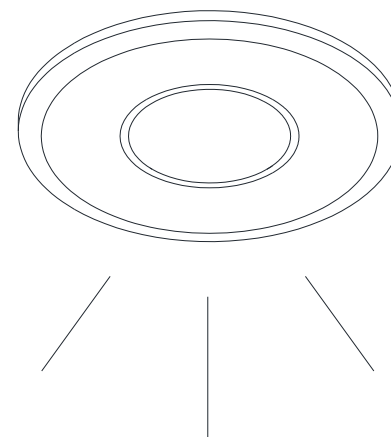
| TYPE  | ØX | Y  | Z     | ØX |
|-------|----|----|-------|----|
| Pico  | 20 | 40 | 3-15  | 20 |
| Micro | 35 | 65 | 10-20 | 38 |



5



7

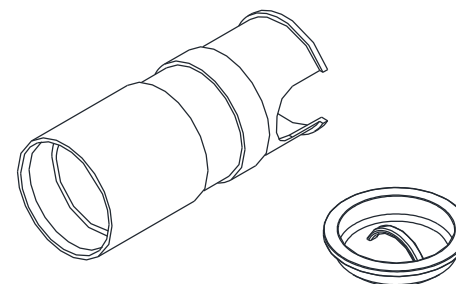


Do not stare at the operating light source  
Non guardare la fonte di luce

# HALL LED IP67

Kit incasso terra / parete in calcestruzzo  
Concrete floor / wall recessed kit

// Istruzioni per il montaggio // Assembly  
instructions



- A Non utilizzare fertilizzanti o solventi corrosivi in ambienti esterni, poiché potrebbero causare la corrosione del rivestimento superficiale dell'apparecchio, riducendone la durata.**
- A Anche il cavo elettrico collegato all'apparecchio deve essere tenuto lontano da sostanze corrosive. Inoltre, quando si utilizza un tosaerba, occorre prestare particolare attenzione per evitare che le lame entrino in contatto con i cavi.**
- A Do not use corrosive fertilizers or solvents in outdoor environments as they may cause corrosion of the luminaire's surface coating, leading to a reduction in the luminaire's lifespan.**
- A The electrical cable connected to the luminaire should also be kept away from corrosive substances. Additionally, when using a lawnmower, special care should be taken to avoid the blades coming into contact with cables.**

// **Avvertenze.** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solamente con l'uso appropriato delle presenti istruzioni che devono essere lette e conservate. • Togliere tensione di rete prima della sostituzione delle lampade e comunque prima di ogni operazione di manutenzione. • Non coprire l'apparecchio con panni o con quant'altro possa causare un eccessivo surriscaldamento. • La nostra azienda declina ogni responsabilità per danni causati da uno scorretto utilizzo o dalla manomissione dell'apparecchio stesso. • Per la sostituzione di componenti usurati rivolgersi a personale qualificato. • L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente nel rispetto della direttiva 2002/96 e delle leggi nazionali per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. • Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. • Se il cavo di alimentazione esterno è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

// **Warning.** The safety of the fixture is guaranteed only under the correct use of the present instructions, which have to be read and kept. • Turn off the net voltage before the replacement of the lamp and however before any maintenance action. • Do not cover the fixture with clothes or something else which could cause an excessive overheating. • Our company declines all responsibility for damages caused by an incorrect use or by the tampering of fixture itself. • For replacement of worn out components please address to the skilled staff. • The fixture could not be disposed as urban waste. It must be subject to separate waste collection to avoid environmental damage in compliance with directive 2002/96 and national laws for the disposal of product at the end of its working life. The non-compliance of the above mentioned directive will be sanctioned by Law. • We ask you to kindly get information about local separate waste collection system for electric and electronic products. • If the external flexible cable is damaged it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled person.

ISHAL67C\_Rev.02



| 2009/125/CE - Energy-related-Products (ErP) |                                       |       |
|---------------------------------------------|---------------------------------------|-------|
|                                             |                                       |       |
|                                             |                                       |       |
| I                                           | - classe di efficienza energetica LED | 3000K |
| EN                                          | LED energy efficiency class           | F     |
| DE                                          | LED Energieeffizienzklassen           | 4000K |
| FR                                          | classes d'efficacité énergétique LED  | F     |
| ES                                          | clase energética LED                  |       |
| PT                                          | classe de eficiência energética LED   |       |
| NL                                          | LED energie-efficiëntieklassen        |       |

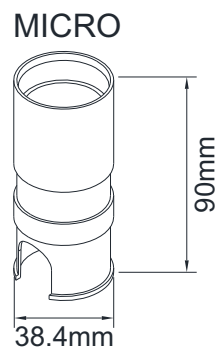
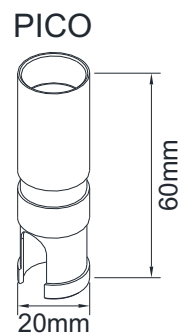
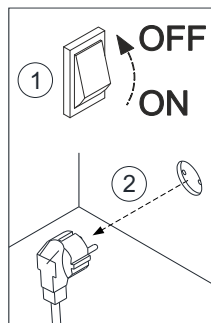
Attenzione: questo foglio contiene informazioni e suggerimenti importanti. Si prega di leggerlo per intero prima di procedere con l'installazione degli apparecchi e di conservarlo.

Attention: this paper contains important info and tips. Please read the full paper before proceeding with the installation. Preserve the instructions.

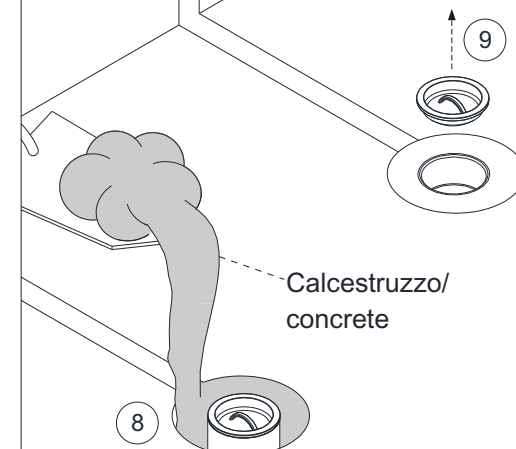
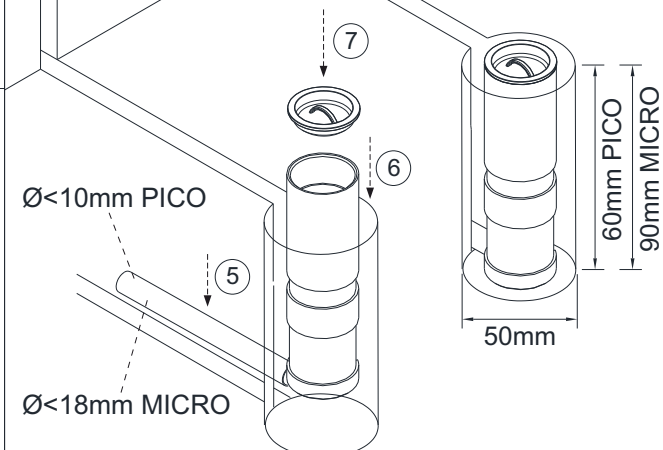
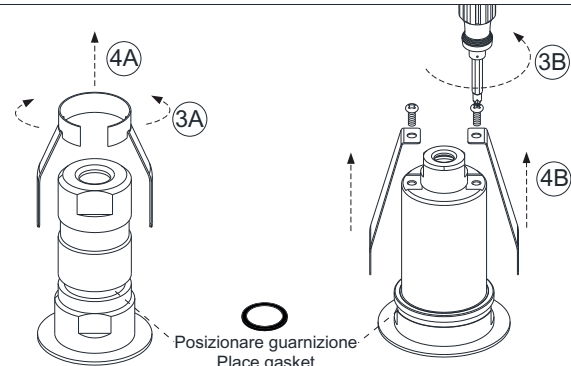


Attenzione: prima di procedere con ciascuna delle seguenti operazioni, togliere la tensione di rete.

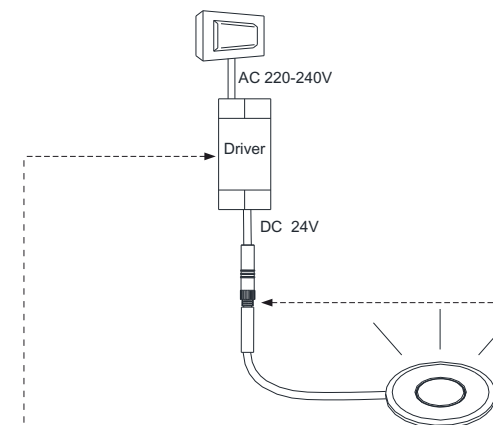
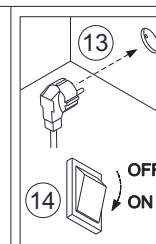
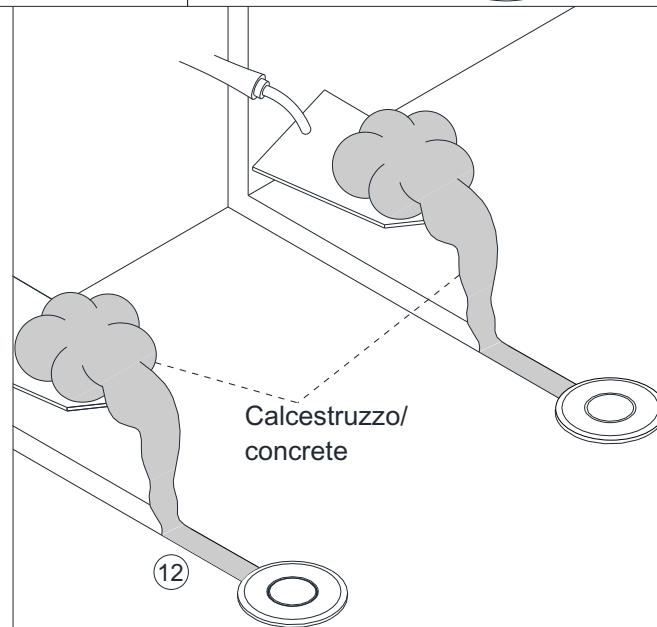
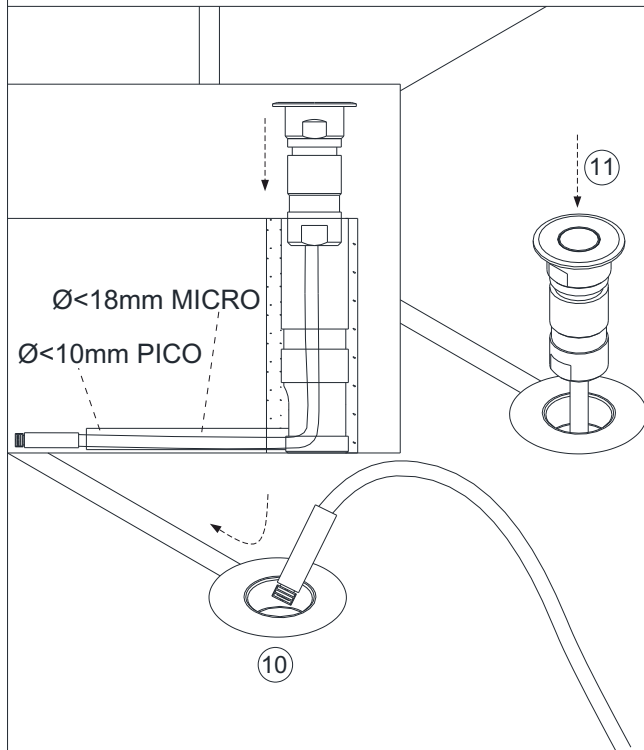
Attention: before proceeding with each of the following operations, switch off the power supply at the consumer unit.



Per utilizzare la controcassa  
rimuovere le molle in dotazione  
con i faretti  
To use the counter casing,  
remove the springs supplied with  
the spotlights



Nota: il calcestruzzo non deve superare  
l'involucro esterno  
Note: The concrete cannot pour over the  
outer housing



Nota: per garantire un funzionamento prolungato, utilizzare il box di  
alimentazione cod. 38BXxx67 contenente un driver con potenza da 12, 20 o  
30 Watt con uscita 24 Volt per l'apparecchio di illuminazione e l'ingresso di  
alimentazione 230 volt.

Note: To ensure prolonged operation, use power supply box no. 38BXxx67  
containing a 12, 20 or 30 watt driver with 24 volt output for the luminaire  
and 230 volt power input.

